## TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CẦU KÈ TỈNH TRÀ VINH

## CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 86/2021/QĐST-DS

Cầu Kè, ngày 17 tháng 5 năm 2021

## QUYẾT ĐỊNH ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện là Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (AGRIBANK) rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện quy định tại điểm c, khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

## **QUYẾT ĐỊNH:**

**1.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 2925/2020/TLST-DS ngày 23 tháng 11 năm 2020 về việc "*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*" giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (AGRIBANK).

Địa chỉ: số 2, phố Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn Thành, chức vụ: Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: ông Từ Bá Thoại, chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Cầu Kè theo Quyết định ủy quyền số 2965/QĐ-NHN<sub>O</sub>-PC ngày 27/12/2019.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị U, sinh năm 1966

Địa chỉ: ấp A, xã H T, huyện Cầu Kè, tỉnh Trà Vinh

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (AGRIBANK) có quyền khởi kiện lại theo quy định pháp luật.

Về án phí: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (AGRIBANK) không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm; hoàn trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (AGRIBANK) 3.003.287 đồng tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp theo biên lai số 0004869 ngày 12 tháng 11 năm 2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Cầu Kè.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sư.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKS nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án. THẨM PHÁN

Trần Văn Chí Công